JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 FEBRUARY 1994 — No. 1994/38 — VENDREDI 25 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 25 February 1994

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Liberia
- Other matters

Morning*	3339th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Liberia

   Second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1994/168 and Add.1)

* Following the adjournment of the consultations.

Vendredi 25 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Libéria
- Questions diverses

Matin*	3339e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

   Deuxième rapport intérimaire du Secrétaire général sur Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1994/168 et Add.1)

* A l 'issue des consultations.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE FIELD OF VERIFICATION

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Review of progress, constraints and limitations in the implementation of water-related issues [5 (a)]

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LA VERIFICATION SOUS TOUS SES ASPECTS, Y COMPRIS LE ROLE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DANS LE DOMAINE DE LA VERIFICATION

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen des progrès accomplis et des difficultés rencontrées dans la mise en oeuvre des décisions concernant les ressources en eau, ainsi que des limites de leur application [5 a)]

2. Consideration of new instruments for global action [5 (b)] (E/C.7/1994/4 and E/C.7/1994/5)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON TECHNOLOGY TRANSFER AND COOPERATION

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

1. Other matters [6]

2. Consideration of draft report

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report of the Working Group [7]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. Executive Board representation on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP) for the 1994-1996 biennium [7]

2. Recommendation to the Executive Board for programme cooperation: UNICEF Maurice Pate Award [8] (E/ICEF/1994/P/L.1)

3. Revised proposal for an administrative and management review of UNICEF [9] (E/ICEF/1994/AB/L.1)

4. Emergency Programme Fund [10] (E/ICEF/1994/P/L.2)

5. Issues related to HIV/AIDS programmes [11]

6. Action on rules of procedure [6] (E/ICEF/177/Rev.5 and Corr.1; E/ICEF/1994/CRP.9)

7. Other business [12]

Continuation of the debate

2. Examen de nouveaux instruments en vue d'une action mondiale [5 b)] (E/C.7/1994/4 et E/C.7/1994/5).

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

1. Questions diverses [3]

2. Examen du projet de rapport

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport du Groupe de travail [7]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. Représentant du Conseil d'administration au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires pendant l'exercice 1994/1996 [7]

2. Recommandation au Conseil d'administration concernant la coopération au titre des programmes : prix Maurice Pate de l'UNICEF [8] (E/ICEF/1994/P/L.1)

3. Proposition révisée concernant une étude de la structure administrative et de gestion de l'UNICEF [9] (E/ICEF/1994/AB/L.1)

4. Fonds de programmation pour les secours d'urgence [10] (E/ICEF/1994/P/L.2)

5. Questions relatives aux programmes VIH/SIDA [11]

6. Décisions touchant le règlement intérieur [6] (E/ICEF/177/Rev.5 et Corr.1; E/ICEF/1994/CRP.9)

7. Questions diverses [12]

Suite du débat

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE FIFTH COMMITTEE
(on agenda item 121)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DE LA CINQUIEME COMMISSION
(sur le point 121 de l'ordre du jour)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 1 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 1.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 3e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 1er mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

The forty-second session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on Monday, 28 February 1994 in Conference Room 8.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-eighth session of the General Assembly, namely: Algeria, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Canada, China, Egypt, France, Germany, Grenada, Guatemala, Guyana, India, Iran (Islamic Republic of), Liberia, Liechstenstein, Pakistan, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Slovakia, Sri Lanka, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United Republic of Tanzania, United States of America, Uruguay, Zaire and Zambia.

* * *

Informal consultations between delegations of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION co-sponsoring documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77 and other interested States will take place on Tuesday, 1 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, Room S-2963C).

* * *

The 3rd (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

La quarante-deuxième session du COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTATIF aura lieu le lundi 28 février 1994 dans la salle de conférence 8.

[Le Comité est composé des Etats Membres qui siègent au Bureau de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale, à savoir : Algérie, Allemagne, Bangladesh, Bénin, Burkina Faso, Canada, Chine, Egypte, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Grenade, Guatemala, Guyana, Inde, Iran (République islamique d'), Libéria, Liechstenstein, Pakistan, Pologne, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Sri Lanka, Uruguay, Zaïre et Zambie.

* * *

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION, co-sponsoeurs des documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77, et les autres Etats intéressés, tiendront des consultations officieuses le mardi 1er mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

La 3e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans salle du Conseil de tutelle.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet from 28 February to 2 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 28 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

* * *

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

OTHER MEETINGS

The Department of Public Information will hold consultations with the members of the GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION on Monday, 28 February 1994, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 2 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira du 28 février au 2 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance aura lieu le lundi 28 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

* * *

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le Département de l'information tiendra des consultations avec les membres du GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION le lundi 28 février 1994 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 24 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD — 2nd (closed) meeting

The Committee, meeting under the chairmanship of H.E. Mr. Nicholas Hendrik Biegman (Netherlands), selected H.E. Mr. Mohamed Hosni Mubarak, President of Egypt, and the Family Health and Planning Foundation of Turkey as winners of the 1994 United Nations Population Award.

The Committee also held discussions on the arrangements for the Award Ceremony, which would be held later in the year.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session — 5th meeting

Review and recasting of the recommendations made by the Committee at its first session [4]

The Committee began its consideration of the item.

The Secretary of the Committee made a statement.

Statements were made by Mr. D. Davis, Mr. N. Pavlovschi, Mr. G. Cano, Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. D. Otchoun, Ms. M. Falkenmark, Mr. V. Dolgopolov, Mr. M. Hoffman, Mr. J.M. Mejía Angel, Mr. H. Oushoorn and Mr. N. Suryanarayanan.

Statements were made by the representatives of the Department of Development Support and Management Services and the Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

6th meeting

Review and recasting of the recommendations made by the Committee at its first session [4]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by Mr. D. Outchoun, Ms. M. Falkenmark and Mr. R.W.R. Rutland.

The Committee concluded its general discussion of the item.

Jeudi 24 février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION — 2e séance (privée)

Le Comité, siégeant sous la présidence de S.E. M. Nicholas Hendrik Biegman (Pays-Bas), choisit S.E. M. Mohamed Hosni Mubarak, Président de l'Egypte, et la Family Health and Planning Foundation (Turquie) comme lauréats du Prix des Nations Unies en matière de population pour 1994.

Le Comité tient également un débat sur les préparatifs de la cérémonie de remise du prix qui aura lieu ultérieurement dans l'année.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session — 5e séance

Examen et refonte des recommandations formulées par le Comité à sa première session [4]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par M. D. Davis, M. N. Pavlovschi, M. G. Cano, M. Zhang Hai-Lun, M. R.W.R. Rutland, M. D. Otchoun, Mme M. Falkenmark, M. V. Dolgopolov, M. M. Hoffman, M. J.M. Mejía Angel, M. H. Oushoorn et M. N. Suryanarayanan.

Des déclarations sont faites par les représentants du Département des services d'appui et de la gestion pour le développement et du Département de la coordination des politiques et du développement durable.

6e séance

Examen et refonte des recommandations formulées par le Comité à sa première session [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par M. D. Outchoun, Mme M. Falkenmark et M. R.W.R. Rutland.

Le Comité termine le débat général sur la question.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON TECHNOLOGY TRANSFER
AND COOPERATION

3rd meeting

Access to information on environmentally sound technologies [3]

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Pakistan, the United States, Germany, Tunisia, Turkey, Algeria, Benin, Norway, Malaysia, the Republic of Korea, the United Kingdom, Austria, Sri Lanka, Italy, Egypt, Turkey and India.

Statements were made by the observers for Finland and Sweden.

The observer for Switzerland also made a statement.

A statement was made by the representative of the Organization for Economic Cooperation and Development.

Institutional capabilities and capacity-building [4]

The Working Group began its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the United States, Egypt, Algeria and the Netherlands.

4th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Brazil, Tunisia, Germany, France, Uganda, Chile, China, Cuba, Colombia, the Czech Republic, Italy, India, Morocco, the Russian Federation, Mexico, the United Kingdom and the Philippines.

The observers for Denmark and Israel made statements.

Statements were also made by the observers of the European Union, the Organization for Economic Cooperation and Development and the World Intellectual Property Organization.

Financial arrangements and technology partnership [5]

The Working Group began its consideration of agenda item 5 and heard statements by the representatives of Algeria, the United States, Colombia, Uganda, France, Canada, Chile, Norway, Brazil, India, China, Bolivia, Japan, Cuba and Italy.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION
NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT
DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION

3e séance

Accès à des informations sur des techniques écologiquement rationnelles [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Fédération de Russie, Pakistan, Etats-Unis, Allemagne, Tunisie, Turquie, Algérie, Bénin, Norvège, Malaisie, République de Corée, Royaume-Uni, Autriche, Sri Lanka, Italie, Egypte, Turquie et Inde.

Les observateurs de la Finlande et de la Suède prennent la parole.

L'observateur de la Suisse intervient également.

Une déclaration est faite par le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Renforcement des capacités institutionnelles [4]

Le Groupe de travail commence l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Egypte, de l'Algérie et des Pays-Bas.

4e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Pakistan, Brésil, Tunisie, Allemagne, France, Ouganda, Chili, Chine, Cuba, Colombie, République tchèque, Italie, Inde, Maroc, Fédération de Russie, Mexique, Royaume-Uni et Philippines.

Les observateurs du Danemark et d'Israël font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Union européenne, de l'Organisation de coopération et de développement économiques et de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

Arrangements financiers et collaboration technique [5]

Le Groupe de travail commence l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, des Etats-Unis, de la Colombie, de l'Ouganda, de la France, du Canada, du Chili, de la Norvège, du Brésil, de l'Inde, de la Chine, de la Bolivie, du Japon, de Cuba et de l'Italie.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session — 2nd and 3rd meetings

Implementation of General Assembly resolution 48/162 on further measures for restructing and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields, including future working methods of the Executive Board [4]

The Executive Board resumed its debate on the item. Following statements by several representatives, the Board adopted decisions on relevant issues.

Election of officers [2]

The Board unanimously elected Mr. Alexei A. Mojoukhov (Belarus) as Vice-Chairman (Central and Eastern European Group).

Issues and agenda(s) for consideration at future session(s) [5]

Following introduction of the item by the Secretary of the Board, representatives made statements concerning proposed dates and the allocation of agenda items for future sessions of the Board.

Action on rules of procedure [6]

The representative of the United Kingdom introduced document E/ICEF/1994/CRP.9. Statements were made by representatives.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire — 2e et 3e séances

Application de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale relatives aux mesures complémentaires pour restructurer et revitaliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes, en ce qui concerne notamment les futures méthodes de travail du Conseil d'administration [4]

Le Conseil d'administration reprend le débat sur la question. Après des déclarations de plusieurs représentants, le Conseil adopte des décisions sur les questions pertinentes.

Election du bureau [2]

A l'unanimité, le Conseil élit M. Alexei A. Mojoukhov (Bélarus) Vice-Président (Groupe d'Europe centrale et orientale).

Questions et programmes(s) de travail devant être examinés à une (des) session(s) ultérieure(s) [5]

Après la présentation de ce point par le Secrétaire du Conseil, des représentants font des déclarations au sujet des dates proposées et de la répartition des points de l'ordre du jour pour les sessions ultérieures du Conseil.

Décision touchant le règlement intérieur [6]

Le représentant du Royaume-Uni présente le document E/ICEF/1994/CRP.9. Des représentants prennent la parole.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 23 FEBRUARY 1994

435th meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views concluded with statements by the representatives of Egypt, Morocco, Australia, Ecuador, Argentina and Colombia, as well as by the observers for South Africa and Portugal, as well as by the observer of the Inter-

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMIT DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 23 FEVRIER 1994

435e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité termine le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Egypte, du Maroc, de l'Australie, de l'Equateur, de l'Argentine et de la Colombie, des observateurs de l'Afrique du Sud et du Portugal, ainsi que

national Society for Photogrammetry and Remote Sensing and the representative of ITU.

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, the United States and India, as well as by the representative of FAO.

The Expert on Space Applications made a statement.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer for Nicaragua to participate in the session.

436th meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Mexico, Argentina and Ecuador, as well as by the observer for Egypt.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Eight session — 32nd meeting

The Working Group began its deliberations with a statement by its Chairman, Mr. M. Nasim Shah (Pakistan).

Statements were made by the representatives of the United States, France, Germany, the United Kingdom, India and Brazil.

THURSDAY, 24 FEBRUARY 1994

437th meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nation system [4]

de l'observateur de la Société internationale de photogrammétrie et télédétection et du représentant de l'UIT.

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, des Etats-Unis et de l'Inde, ainsi que du représentant de la FAO.

L'Expert des applications des techniques spatiales fait une décalaration.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur du Nicaragua à participer à la session.

436e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Applications des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Argentine et de l'Equateur, ainsi que de l'observateur de l'Egypte.

GROUPE DE TRAVAIL PLENEIR CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)

Huitième session — 32e séance

Le Groupe de travail commence ses délibérations en entendant une déclaration du Président, M. M. Nasim Shah (Pakistan).

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la France, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, de l'Inde et du Brésil.

JEUDI 24 FEVRIER 1994

437e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of China, Japan and France, as well as by the representative of UNIDO and the observer of the European Space Agency.

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [9]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States and the United Kingdom.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit; examination of its utilization and applications, including in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, the United States, Ecuador and Colombia, as well as by the representative of ITU.

438th meeting

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [9]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India and Japan, as well as by the observer of the Association of Space Explorers.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit; examination of its utilization and applications, including in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Indonesia and India.

Matters relating to life sciences, including space medicine [11]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, the United States and France.

Matters relating to planetary exploration [13]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany and the United States.

Applications des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Japon et de la France, ainsi que du représentant de l'ONUDI et de l'observateur de l'Agence spatiale européenne.

Questions relatives aux systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [9]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis et du Royaume-Uni.

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisations et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, de l'Equateur et de la Colombie, ainsi que du représentant de l'UIT.

438e séance

Questions relatives aux systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et du Japon, ainsi que de l'observateur de l'Association of Space Explorers.

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisations et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie et de l'Inde.

La science de la vie, y compris la médecine spatiale [11]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, des Etats-Unis et de la France.

Exploration des planètes [13]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne et des Etats-Unis.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 23 FEBRUARY 1994

36th and 37th (closed) meetings

Study of situations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990 [12 (b)]

The Commission began its consideration of the item in closed session.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 23 FEVRIER 1994

36e et 37e séances (privées)

Etude des situations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résoltuion 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990 [12 b)]

La Commission commence l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Accession: Hungary (24 February 1994)*

Ratification: Denmark (24 February 1994)*

Fourth Extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 363 of 4 June 1993

Acceptance: Germany (23 February 1994)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Hungary, Paraguay (24 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Adhésion : Hongrie (24 février 1994*)

Ratification : Danemark (24 février 1994*)

Quatrième Prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adoptée par le Conseil international du café par la résolution No 363 du 4 juin 1993

Acceptation : Allemagne (23 février 1994*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Hongrie, Paraguay (24 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Hungary, Paraguay (24 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Hongrie, Paraguay (24 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01184

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 FEBRUARY 1994 — No. 1994/39 — SAMEDI 26 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 26 February 1994

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Situation in the occupied Arab territories
- Bosnia and Herzegovina

Samedi 26 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de consultation

Sujets

- La situation dans les territoires arabes occupés
- Bosnie-Herzégovine

Monday, 28 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Lundi 28 février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS

Twenty-second session

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 8

COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTATIF

Vingt-deuxième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 8

TRUST COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS FUND FOR NAMIBIA

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Rom 5

COMITE D'ADMINISTRATION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

INVESTMENTS COMMITTEE

9 a.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Rom 9

COMITE DES PLACEMENTS

9 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 6

1. Economic and social development needs in the mineral sector: flow of financial resources, development and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries and economies in transition [7 (a)] (E/C.7/1994/7)

2. Economic and social development needs in the mineral sector: regional mineral resources assessment programmes [7 (b)] (E/C.7/1994/8)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 6

1. Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : flux de ressources financières, mise au point et transfert de techniques en vue de la mise en valeur des ressources minérales dans les pays en développement et les pays en transition [7 a)] (E/C.7/1994/7)

2. Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : programmes régionaux d'évaluation des ressources minérales [7 b)] (E/C.7/1994/8)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

10 a.m.-1 p.m. — 1st meeting — Conference Room 2

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/CN.17/ISWG.II/1994/1)

2. Overview of financial resources and mechanisms in the context of chapter 33 of Agenda 21 and in accordance with decision F adopted by the Commission on Sustainable Development at its first session [2] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)*

3. Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)*

4. Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)*

3 p.m.-6 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 2

1. Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)*

2. Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)*

* To be issued.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

10 heures à 13 heures — 1re séance — Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/CN.17/ISWG.II/1994/1)

2. Examen général des ressources et mécanismes financiers dans le cadre du chapitre 33 d'Action 21 et conformément à la décision adoptée par la Commission du développement durable à sa première session [2] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2*)

3. Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2*)

4. Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2*)

15 heures à 18 heures — 3e séance — Salle de conférence 2

1. Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2*)

2. Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2*)

* A paraître.

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE FIRST COMMITTEE

11.30 a.m.-1 p.m. — closed meeting — Conference Room A

AUTRES REUNIONS

GROUPE ARABE DE LA PREMIERE COMMISSION

11 h 30 à 13 heures — réunion privée — Salle de conférence A

• • •

The Department of Public Information will hold consultations with the members of the GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION on Monday, 28 February 1994, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1.

• • •

Le Département de l'information tiendra des consultations avec les membres du GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION le lundi 28 février 1994 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 1 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 1. The draft timetable and programme of work for the first round of discussions in the Open-ended Working Group is available in all languages. Interested delegations may obtain copies in room S-3527.

• • •

The 48th meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Tuesday, 1 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3 in order to consider the following matters: proposed programme of work (A/C.5/48/L.37/Rev.2); United Nations Protection Force (UNPROFOR) (A/48/690 and Corr.1-3); United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) (A/48/849); United Nations Operation in Somalia II (ONUSOM II) (A/48/850); United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) (A/48/842); United Nations Iraq-Kuwait Observer Mission (UNIKOM) (A/48/844); financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/48/44 and A/C.5/48/36); and review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations.

• • •

Informal consultations between delegations of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION co-sponsoring documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77 and other interested States will take place on Tuesday, 1 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room C.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 3e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 1er mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le projet de calendrier et de programme de travail de la première série de discussions au sein du Groupe de travail à composition non limitée est disponible dans toutes les langues. Les délégations intéressées peuvent obtenir des exemplaires au bureau S-3527.

• • •

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 48e séance le mardi 1er mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3 pour d'examiner les questions suivantes : programme de travail proposé (A/C.5/48/L.37/Rev.2); Force de protection des Nations Unies (UNPROFOR) (A/48/690 et Corr.1 à 3); Opération des Nations Unies au Mozambique (ONUMOZ) (A/48/849); Opération des Nations Unies en Somalie II (ONUSOM II) (A/48/850); Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL) (A/48/842); Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (MONUIK) (A/48/844); financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (A/C.5/48/44 et A/C.5/48/36); et examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies.

• • •

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION, co-sponsoreurs des documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77, et les autres Etats intéressés, tiendront des consultations officieuses le mardi 1er mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will consider at its forthcoming session (7-25 March 1994 the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (ii) of General Assembly resolution 48/36.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 23 February 1994, the Secretariat would be grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Monday, 7 March 1994, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2963C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third meeting of the INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT (IACSD) will meet at Headquarters from 2 to 4 March 1994 in Conference Room 6.

* * *

A sa prochaine session (7 au 25 mars 1994), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION examinera la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale).

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 23 février 1994, le secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au secrétariat pour le lundi 7 mars 1994 quelles organisations pourraient être intéressées à participer au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième réunion du COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu au Siège du 2 au 4 mars 1994 dans la salle de conférence 6.

• • •

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

• • •

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 2 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 25 February 1994

SECURITY COUNCIL

3339th meeting

The situation in Liberia

Second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1994/168 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Benin and Liberia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/9).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES — 1st meeting

Review of progress on water-related issues: Review of progress, constraints and limitations in the implementation of water-related issues [5 (a)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development made an introductory statement.

Statements were made by Mr. G. Cano, Mr. N. Suryanarayanan, Mr. H.M. Oudshoorn, Mr. N. Pavlovschi, Mr. D.B. Otchoun, Ms. M. Falkenmark, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. P.M. Chipungu, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. M. Hoffman, Mr. E.K. Mwongera and Mr. M.N. Khan.

A statement was made by the representative of the Economic Commission for Europe.

The representative of the Secretariat made a statement of clarification.

Vendredi 25 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3339e séance

La situation au Libéria

Deuxième rapport intérimaire du Secrétaire général sur Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1994/168 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Bénin et du Libéria à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/9).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU — 1re séance

Examen des progrès accomplis et des difficultés rencontrées dans la mise en oeuvre des décisions concernant les ressources en eau, ainsi que des limites de leur application [5 a)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. G. Cano, M. N. Suryanarayanan, M. H.M. Oudshoorn, M. N. Pavlovschi, M. D.B. Otchoun, Mme M. Falkenmark, M. R.W.R. Rutland, M. Zhang Hai-Lun, M. P.M. Chipungu, M. L.F. Soares de Assis, M. M. Hoffman, M. E.K. Mwongera et M. M.N. Khan.

Le représentant de la Commission économique pour l'Europe fait une déclaration.

Le représentant du secrétariat fournit un éclaircissement.

The Chairman summarized the discussion.

The Working Group thus concluded its consideration of the sub-item.

Activities of the United Nations system in the field of water and mineral resources, and inter-agency coordination [3]

The Working Group took up consideration of the item in order to discuss a proposed draft resolution.

Statements were made by Mr. R.W.R. Rutland, Mr. M.N. Khan, Ms. M. Falkenmark, Mr. N. Pavlovschi and Mr. E.K. Mwongera.

The representative of the Secretariat made a statement of clarification.

2nd meeting

Review of progress on water-related issues: consideration of new instruments for global action [5 (b)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The representative of the Department for Development Support and Management Services made an introductory statement.

Statements were made by Ms. M. Falkenmark, Mr. G. Cano, Mr. D.B. Otchoun, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. E.K. Mwongera.

A statement was made by the representative of the Economic Commission for Europe.

The representatives of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development made statements of clarification.

The representative of the non-governmental organizations made a statement.

The Chairman made a statement.

The Working Group thus concluded its consideration ot the sub-item.

* * *

Corrigendum to the summary of the 6th meeting of the Committee on Natural Resources (see *Journal* No. 1994/35, p.7): the following paragraph should be inserted as the penultimate paragraph:

The Committee adopted the draft resolutions contained in documents E/C.7/1994/CRP.1, CRP.2 and CRP.3, as orally revised.

Le Président résume le débat.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

Activités des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources en eau et des ressources minérales, et coordination interorganisations [3]

Le Groupe de travail revient sur la question pour examiner un projet de résolution proposé.

Des déclarations sont faites par M. R.W.R. Rutland, M. M. N. Khan, Mme M. Falkenmark, M. N. Pavlovschi et M. E.K. Mwongera.

Le représentant du secrétariat fournit un éclaircissement.

2e séance

Examen de nouveaux instruments en vue d'une action mondiale [5 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par Mme M. Falkenmark, M. G. Cano, M. D.B. Otchoun, M. R.W.R. Rutland et M. E.K. Mwongera.

Le représentant de la Commission économique pour l'Europe fait une déclaration.

Les représentants du Département de la coordination des politiques et du développement durable interviennent pour des éclaircissements.

Le représentant des organisations on gouvernementales fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 6e séance du Comité des ressources naturelles (voir *Journal* No 1994/35, p.7) : insérer le paragraphe suivant avant le dernier paragraphe :

Le Comité adopte les projets de résolution figurant dans les documents E/C.7/1994/CRP.1, CRP.2 et CRP.3, tels qu'ils ont été révisés oralement.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON TECHNOLOGY TRANSFER
AND COOPERATION — 5th meeting

Other matters [6]

The Working Group heard statements by the representatives of Algeria, Colombia, Egypt, the United States, Tunisia, Bolivia, China, Malaysia, Uganda, Japan, Germany, Morocco, the Republic of Korea, Brazil, the United Kingdom, the Philippines, France, the Czech Republic and Canada.

The observer for Denmark made a statement.

A statement was made by the Chairman.

Consideration of the draft report

The Working Group began its consideration of the draft report and heard statements by the representatives of Benin, Brazil, Norway, Germany, Algeria, Uganda, Bolivia, Cuba, Egypt and Italy.

6th meeting

Adoption of the report of the Working Group [7]

Statements were made by the representatives of Egypt, the United States, Brazil, the United Kingdom, Benin, India, Canada, China, Colombia, the Czech Republic, Cuba, Germany, Italy, the Russian Federation, the Republic of Korea, Morocco, Uganda, the Philippines, Japan, Bolivia, Algeria, Mexico, Tunisia and Hungary.

The observer for Estonia made a statement.

A statement was also made by the observer for Switzerland.

The observer of the World Intellectual Property Organization made a statement.

The Working Group adopted its report, as orally amended.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement and declared the session of the Working Group of the Commission closed.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION
NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT
DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION — 5e séance

Questions diverses [6]

Le Groupe de travail entend des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Colombie, Egypte, Etats-Unis, Tunisie, Bolivie, Chine, Malaisie, Ouganda, Japon, Allemagne, Maroc, République de Corée, Brésil, Royaume-Uni, Philippines, France, République tchèque et Canada.

L'observateur du Danemark fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Examen du projet de rapport

Le Groupe de travail commence l'examen du projet de rapport en entendant des déclarations des représentants du Bénin, du Brésil, de la Norvège, de l'Allemagne, de l'Algérie, de l'Ouganda, de la Bolivie, de Cuba, de l'Egypte et de l'Italie.

6e séance

Adoption du rapport du Groupe de travail [7]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Egypte, Etats-Unis, Brésil, Royaume-Uni, Bénin, Inde, Canada, Chine, Colombie, République tchèque, Cuba, Allemagne, Italie, Fédération de Russie, République de Corée, Maroc, Ouganda, Philippines, Japon, Bolivie, Algéerie, Mexique, Tunisie et Hongrie.

L'observateur de l'Estonie fait une déclartion.

L'observateur de la Suisse prend également la parole.

L'observateur de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

Le Groupe de travail adopte son rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la session du Groupe de travail de la Commission.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session — 5th and 6th meetings

Implementation of General Assembly resolution 48/162 on further measures for restructing and revitalization of the United

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire — 5e et 6e séances

Application de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale relatives aux mesures complémentaires pour restructurer et

Nations in the economic, social and related fields, including future working methods of the Executive Board [4]

Issues and agenda(s) for consideration at future session(s) [5]

Action on rules of procedure [6]

Executive Board representation on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP) for the 1994-1996 biennium [7]

Recommendation to the Executive Board for programme co-operation: UNICEF Maurice Pate Award [8]

Revised proposal for an administrative and management review of UNICEF [9]

Emergency Programme Fund [10]

Issues related to HIV/AIDS programmes [11]

The Executive Board adopted decisions on the items.

Closure of the session

The Executive Director and the Chairman made concluding statements.

The Executive Board thus concluded its first regular session of 1994.

revitaliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes, en ce qui concerne notamment les futures méthodes de travail du Conseil d'administration [4]

Questions et programmes(s) de travail devant être examinés à une (des) session(s) ultérieure(s) [5]

Décisions touchant le règlement intérieur [6]

Représentant du Conseil d'administration au Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires pendant l'exercice 1994/1996 [7]

Recommandation au Conseil d'administration concernant la coopération au titre des programmes : prix Maurice Pate de l'UNICEF [8]

Proposition révisée concernant une étude de la structure administrative et de gestion de l'UNICEF [9]

Fonds de programmation pour les secours d'urgence [10]

Questions relatives aux programmes VIH/SIDA [11]

Le Conseil d'administration adopte des décisions sur les questions.

Clôture de la session

Le Directeur général et le Président font des déclarations finales.

Le Conseil d'administration termine ainsi sa première session ordinaire de 1994.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 25 FEBRUARY 1994

439th meeting

Matters relating to life sciences, including space medicine [11]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Canada, China and the Russian Federation.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 25 FEVRIER 1994

439e séance

La science de la vie, y compris la médecine spatiale [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la Chine et de la Fédération de Russie.

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, applications for developing countries [6]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, the Russian Federation and Indonesia.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 24 FEBRUARY 1994

38th meeting

H.E. Mr. Mate Granic, Deputy Prime Minister and Minister for Foreign Affairs of the Republic of Croatia, and H.E. Mr. Stojan Andov, President of the Assembly of the Former Yugoslav Republic of Macedonia, addressed the Commission.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of Tunisia, Canada, Colombia, Germany, Cyprus, China, Italy, Japan, Austria and India.

The representative of Cuba made a statement in the exercise of the right of reply.

39th meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

Mr. Galindo Pohl, Special Representative on the situation of human rights in the Islamic Republic of Iran, Mr. Felix

La télédétection spatiale, y compris, notamment, les applications intéressant les pays en développement [6]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la Fédération de Russie et de l'Indonésie.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 24 FEVRIER 1994

38e séance

S.E. M. Mate Granic, Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République de Croatie, et S.E. M. Stojan Andov, Président de l'Assemblée de l'ex-République yougoslave de Macédoine, prononcent des allocutions.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants de la Tunisie, du Canada, de la Colombie, de l'Allemagne, de Chypre, de la Chine, de l'Italie, du Japon, de l'Autriche et de l'Inde.

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

39e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

M. Galindo Pohl, Représentant spécial sur la situation des droits de l'homme dans la République islamique d'Iran, M.

Ermacora, Special Rapporteur on the situation of human rights in Afghanistan, Mr. Yozo Yokota, Special Rapporteur on the situation of human rights in Myanmar, and Mr. Bruni Celli, Special Rapporteur on the situation on human rights in Haiti, introduced their reports.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representative of Cameroon and by the observers for New Zealand and Paraguay, as well as by the representative of UNIFEM.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: Third World Movement against the Exploitation of Women, Human Rights Advocates, International Human Rights Law Group, Amnesty International and Friends World Committee for Consultation.

40th meetig

The Commission continued its consideration of agenda items 11 and 19 and heard statements by the representatives of China and Indonesia and by the observer El Salvador and the representative of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL).

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: Inter-parliamentary Union, Caritas Internationalis, Human Rights Watch, International League for the Rights and Liberation of Peoples, International Association of Educators for World Peace, International Organization for the Development of Freedom of Education, International Lesbians and Gay Association, International Council on Social Welfare, American Association of Jurists, Liberation, International Association against Torture, International Federation of University Women and Sierra Club Legal Defense Fund.

Felix Ermacora, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en Afghanistan, M. Yozo Yokota, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme au Myanmar, et M. Bruni Celli, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en Haïti, présentent leurs rapports.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations du représentant du Cameroun et des observateurs de la Nouvelle-Zélande et du Paraguay, ainsi que de la représentante de l'UNIFEM.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Mouvement du tiers-monde contre l'exploitation des femmes, Human Rights Advocates, International Human Rights Law Group, Amnesty International et Comité consultatif mondial de la Société des amis.

40e séance

La Commission poursuit l'examen des points 11 et 19 en entendant des déclarations des représentants de la Chine et de l'Indonésie et de l'observateur d'El Salvador et du représentant de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL).

Les observateurs des organisations non gouvernementales prennent également la parole : Union interparlementaire, Caritas Internationalis, Human Rights Watch, Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, Association internationale des éducateurs pour la paix mondiale, Organisation internationale pour le développement de la liberté d'enseignement, International Lesbians and Gay Association, Conseil international de l'action sociale, Association américaine de juristes, Libération, Association internationale contre la torture, Fédération internationale des femmes diplômées des universités et Sierra Club Legal Defense Fund.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Latvia (24 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Lettonie (24 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR), concluded at Geneva on 5 July 1978

Accession: Latvia (14 January 1994)*

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Passengers and Luggage by Road (CVR), concluded at Geneva on 5 July 1978

Accession: Latvia (14 January 1994)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Signature: United Republic of Tanzania (25 February 1994)

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), conclu à Genève le 5 juillet 1978

Adhésion : Lettonie (14 janvier 1994*)

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international voyageurs et de bagages par route (CVR), conclu à Genève le 5 juillet 1978

Adhésion : Lettonie (14 janvier 1994*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Signature : République-Unie de Tanzanie (25 février 1994)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
Mrs. Pholile E. Legwaila
Chargé d'affaires

Asian States:
Lao People's Democratic Republic
H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Grenada
H.E. Mr. Eugene M. Pursoo

Western European and Other States:
San Marino
H.E. Mr. Pier Giovanni Guardigli

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Botswana
Mme Pholile E. Legwaila
Chargée d'affaires

Etats d'Asie :
République démocratique populaire lao
S.E. M. Alounkèo Kittikhoun

Etats d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Grenade
S.E. M. Eugene M. Pursoo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Saint-Marin
S.E. M. Pier Giovanni Guardigli

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01185

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 28 FEBRUARY 1994 No. 1994/39/Add.1 LUNDI 28 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 28 February 1994

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Bosnia and Herzegovina
- Other matters

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- The situation in the occupied Arab territories
- Other matters

Lundi 28 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Bosnie-Herzégovine
- Questions diverses

15 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de consultation

Sujets

- La situation dans les territoires arabes occupés
- Questions diverses

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-09912

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 1 MARCH 1994 No. 1994/40 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 1 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 48th meeting Conference Room 3

1. Proposed programme of work of the Fifth Committee at the resumed forty-eighth session (A/C.5/48/L.37/Rev.2)
2. United Nations Protection Force (UNPROFOR) [136] (A/48/690 and Corr.1-3)
3. United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) [149] (A/48/849)
4. United Nations Operation in Somalia II (ONUSOM II) [137] (A/48/850)
5. United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) [134] (A/48/842)
6. United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) [132 (a)] (A/48/844)
7. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [159] (A/C.5/48/44, A/C.5/48/36 and A/C.5/48/68)
8. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [121]

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/40 (PART II)).

Published at Headquarters, New York

94-09436

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 1 MARCH 1994
No. 1994/40 *(PART II)*

MARDI 1er MARS 1994
No 1994/40 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 1 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/40 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 1er mars 1994

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/40 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 6

Legislative and institutional aspects of water resources management [6] (E/C.7/1994/6)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 6

Aspects législatifs et institutionnels de la gestion des ressources en eau (E/C.7/1994/6)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

1. Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

   (a) Consideration of international policy instruments such as debt relief, terms of trade, commodity prices, market access and private foreign investment as well as to review mechanisms for innovative financing in the context of paragraph 33.16 of Agenda 21

   (b) Consideration of national policy instruments

   (c) Specific experiences and initiatives in the sectors under review

2. Requirements, availability and adequacy of financial resources and mechanisms in the sectors under review: assessment and methodological questions [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

1. Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

   a) Examen des moyens d'action internationaux tels que l'allégement de la dette, les termes de l'échange, le cours des produits de base, l'ouverture des marchés et les investissements privés étrangers, et étude de mécanismes de financement novateurs dans le cadre du paragraphe 33.16 d'Action 21

   b) Examen des moyens d'action nationaux

   c) Expériences et initiatives spécifiques dans les secteurs considérés

2. Ressources et mécanismes de financement dans les secteurs considérés : évaluation et comparaison des besoins et des moyens disponibles et questions méthodologiques [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

3. Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. Specific experiences and initiatives in the sectors under review [3 (c)] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

2. Requirements, availability and adequacy of financial resources and mechanisms in the sectors under review: assessment and methodological questions [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Informal consultations between delegations of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION co-sponsoring documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77 and other interested delegations will take place *today*, 1 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room C.

3. Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

1. Expériences et initiatives spécifiques dans les secteurs considérés [3 c)] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

2. Ressources et mécanismes de financement dans les secteurs considérés : évaluation et comparaison des besoins et des moyens disponibles et questions méthodologiques [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

16 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION, co-sponsoreurs des documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77, et les autres délégations intéressées, tiendront des consultations officieuses *aujourd'hui* 1er mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence C.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will consider at its forthcoming session (7-25 March 1994 the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (ii) of General Assembly resolution 48/36.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 23 February 1994, the Secretariat would be grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Monday, 7 March 1994, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2963C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third meeting of the INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT (IACSD) will meet at Headquarters from 2 to 4 March 1994 in Conference Room 6.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

A sa prochaine session (7 au 25 mars 1994), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION examinera la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale).

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 23 février 1994, le secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au secrétariat pour le lundi 7 mars 1994 quelles organisations pourraient être intéressées à participer au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième réunion du COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu au Siège du 2 au 4 mars 1994 dans la salle de conférence 6.

* * *

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 2 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 28 February 1994

SECURITY COUNCIL

3340th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/222)

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/223)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, Algeria, Egypt, Greece, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, Qatar, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey and the United Arab Emirates, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 26 February 1994 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/1994/232) requesting an invitation to participate in the debate in accordance with the Council's past practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Palestine to participate in the debate.

In accordance with the request contained in a letter dated 26 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations (S/1994/227), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's rules of procedure to His Excellency Mr. Ahmet Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Palestine.

The Council also heard statements by the representatives of Egypt, Israel, Pakistan, Tunisia and Jordan.

Lundi 28 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3340e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/222)

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/223)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afghanistan, Algérie, Egypte, Grèce, Indonésie, République islamique d'Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Qatar, Soudan, République arabe syrienne, Tunisie, Turquie et Emirats arabes unis.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 26 février 1994, émanant de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/232) demandant à être invité à participer au débat conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, avec l'accord du Conseil, invite le représentant de la Palestine à participer au débat.

Conformément à la demande contenue dans une lettre datée du 26 février 1994, émanant du Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/227), le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil, à Son Excellence M. Ahmet Engin Ansay, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Palestine.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Egypte, d'Israël, du Pakistan, de la Tunisie et de la Jordanie.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Ansay.

Conformément à la décision prise antérieurement à la séance, le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Ansay, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 1st meeting

Economic and social development needs in the mineral sector: flow of financial resources, development and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries and economies in transition [7 (a)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

A representative of the Department for Development Support and Management Services made an introductory statement.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. M. Hoffman, Mr. V. Dolgopolov, Mr. T.P. Mpofu, Mr. K. Rieck and Mr. R.W.R. Rutland.

A statement was made by the representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific.

Statements were made by the representatives of the Department for Development Support and Management Services.

The Working Group thus concluded its general discussion of the sub-item.

Economic and social development needs in the mineral sector: regional mineral resources assessment programmes [7 (b)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

A representative of the Department for Development Support and Management Services made an introductory statement.

Statements were made by Mr. T.P. Mpofu, Mr. M.N. Khan, Mr. V. Dolgopolov and Mr. R.W.R. Rutland.

A statement was made by the representative of the Economic Commission for Africa.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES — 1re séance

Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : flux de ressources financières, mise au point et transfert de techniques en vue de la mise en valeur des ressources minérales dans les pays en développement et les pays en transition [7 a)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, Mr. M. Hoffman, M. V. Dolgopolov, M. T.P. Mpofu, M. K. Rieck et M. R.W.R. Rutland.

Le représentant de la Commission économique et social pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : programmes régionaux d'évaluation des ressources minérales [7 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. T.P. Mpofu, M. M. N. Khan, M. V. Dolgopolov et M. R.W.R. Rutland.

Le représentant de la Commission économique pour l'Afrique prend la parole.

A statement was made by the representative of the Department for Development Support and Management Services.

The Working Group thus concluded its general discussion of the sub-item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. V. Dolgopolov, Mr. M.N. Khan, Mr. T.P. Mpofu, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. K. Rieck.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON FINANCE — 1st meeting

The first meeting was opened by the Chairman of the Commission on Sustainable Development.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Election of officers

The Working Group elected by acclamation Dr. Lin See-Yan (Malaysia) as Chairman.

An introductory statement was made by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

Organizational matters

The Chairman made a statement.

The representative of Brazil made a statement.

The Working Group agreed on the organization of work and adopted its agenda as contained in document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

Overview of financial resources and mechanisms in the context of chapter 33 of Agenda 21 and in accordance with decision F adopted by the Commission on Sustainable Development at its first session [2]

The representative of the Secretariat introduced the documents under this item.

A statement was made by the representative of Malaysia.

Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3]

(a) *Consideration of international policy instruments such as debt relief, terms of trade, commodity prices, market*

Le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. V. Dolgopolov, M. M.N. Khan, M. T.P. Mpofu, M. R.W.R. Rutland et M. K. Rieck.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE
CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES — 1re séance

La première séance est ouverte par le Président de la Commission du développement durable.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Election du bureau

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Lin See-Yan (Malaisie) Président.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration liminaire.

Questions d'organisation

Le Président prend la parole.

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

Le Groupe de travail approuve l'organisation de ses travaux et adopte son ordre du jour figurant dans le document document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

Examen général des ressources et mécanismes financiers dans le cadre du chapitre 33 d'Action 21 et conformément à la décision adoptée par la Commission du développement durable à sa première session [2]

Le représentant du secrétariat présente les documents soumis au titre de ce point.

Le représentant de la Malaisie fait une déclaration.

Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3]

a) *Examen des moyens d'action internationaux tels que l'allégement de la dette, les termes de l'échange, le cours des*

access and private foreign investment as well as to review mechanisms for innovative financing in the context of paragraph 33.16 of Agenda 21

(b) *Consideration of national policy instruments*

Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5]

The Working Group began consideration of this cluster of items and heard statements by the representatives of the Philippines, Egypt, Norway, Morocco, Poland, China, the United Kingdom, Hungary, Cuba, Canada, Algeria, Germany, Brazil, Chile, Colombia and the United States.

The observer of the European Economic Community also made a statement.

Statements were also made by the observers for the World Citizens's Assembly and the Third World Network (non-governmental organizations accredited to the Commission on Sustainable Development).

2nd meeting

The Working Group continued consideration of items 3 (a) and (b) and 5 and heard statements by the representatives of the Philippines, Czech Republic, China, the Netherlands, Egypt, Morocco, Uganda, the United Kingdom, Poland, Pakistan, Chile, Tunisia, Norway, the United States, Colombia, Bolivia, France, Brazil, Algeria, Canada and Germany.

The observer for Denmark also made a statement.

Statements were also made by the observers of the Organization for Economic Cooperation and Development and the European Economic Community.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 28 FEBRUARY 1994

440th meeting

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, applications for developing countries [6]

produits de base, l'ouverture des marchés et les investissements privés étrangers, et étude de mécanismes de financement novateurs dans le cadre du paragraphe 33.16 d'Action 21

b) *Examen des moyens d'action nationaux*

Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de ce groupe de points en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines, Egypte, Norvège, Maroc, Pologne, Chine, Royaume-Uni, Hongrie, Cuba, Canada, Algérie, Allemagne, Brésil, Chili, Colombie et Etats-Unis.

L'observateur de la Communauté économique européenne intervient également.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la World Citizens's Assembly et de Third World Network (organisations non gouvernementales accréditées auprès de la Commission du développement durable).

2e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen des alinéas a) et b) du point 3 et du point 5 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines, République tchèque, Chine, Pays-Bas, Egypte, Maroc, Ouganda, Royaume-Uni, Pologne, Pakistan, Chili, Tunisie, Norvège, Etats-Unis, Colombie, Bolivie, France, Brésil, Algérie, Canada et Allemagne.

L'observateur du Danemark prend également la parole.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Organisation de coopération et de développement économiques et de la Communauté économique européenne.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 28 FEVRIER 1994

440e séance

La télédétection spatiale, y compris, notamment, les applications intéressant les pays en développement [6]

The Subcommittee concluded its debate on item 6 with statements by the representatives of Japan, Greece, Morocco, Australia, Canada and France.

Space debris [8]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of Canada, Pakistan, Czech Republic, Poland, Germany, Indonesia, Argentina, Mexico and China.

Use of nuclear power sources in outer space [7]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of Pakistan, the United States, Indonesia and France.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer of the Republic of Korea to participate in the session.

441st meeting

Space debris [8]

The Subcommittee continued its consideration of the item with statements by the representatives of India, the United States, the United Kingdom and France.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 25 FEBRUARY 1994

41st meeting

Question of the realization in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Right to Development [7]

Draft resolutions E/CN.4/1994/L.17, L.21 and L.20 were adopted without a vote.

Le Sous-Comité termine le débat sur le point 6 en entendant des déclarations des représentants du Japon, de la Grèce, du Maroc, de l'Australie, du Canada et de la France.

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, du Pakistan, de la République tchèque, de la Pologne, de l'Allemagne, de l'Indonésie, de l'Argentine, du Mexique et de la Chine.

L'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, des Etats-Unis, de la Suède, de l'Indonésie et de la France.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur de la République de Corée à participer à la session.

441e séance

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de la France.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 25 FEVRIER 1994

41e séance

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, et notamment des problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; à la dette extérieure, aux politiques d'ajustement économique et à leurs effets quant à la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier quant à l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

Les projets de résolution E/CN.4/1994/L.17, L.21 et L.20 sont adoptés sans vote.

Status of the International Covenants on Human Rights [15]

The Commission adopted draft resolution A/CN.4/1994/L.16 without a vote.

Draft resolution A/CN.4/1994/L.19 was adopted, as orally revised, without a vote.

Measures to improve the situation and ensure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.25 by 39 votes to none, with 8 abstentions (roll-call vote).

42nd meeting

Effective functioning of bodies established pursuant to United Nations human rights instruments [16]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.24, as revised, without a vote.

Implementation of the Declaration on the Elimination of All Forms of Intolerance and of Discrimination Based on Religious Belief [20]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.26, as revised, without a vote.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of Lesotho, the Sudan, Kenya, Japan, Greece (on behalf of the European Union) and Chile.

The Chairman of the Commission made a statement.

Etat des Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme [15]

La Commission adopte le projet de résolution A/CN.4/1994/L.16 sans vote.

Le projet de résolution A/CN.4/1994/L.19 est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.25 par 39 voix contre zéro, avec 8 abstentions (vote par appel nominal).

42e séance

Bon fonctionnement des organes créés en application des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme [16]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.24 sans vote, tel qu'il a été révisé.

Application de la Déclaration sur l'élimination de toutes les formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction [20]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.26 sans vote, tel qu'il a été révisé.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Lesotho, du Soudan, du Kenya, du Japon, de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et du Chili.

Le Président de la Commission prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Republic of Korea (28 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : République de Corée (28 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Cuba (28 February 1994)*

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Signature: Portugal (28 February 1994)

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Cuba (28 février 1994*)

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Signature : Portugal (28 février 1994)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burkina Faso
H.E. Mr. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Pellumb Kulla

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Julio Armando Martini Herrera

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Peter Osvald

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burkina Faso
S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Etats d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

Etats d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Pellumb Kulla

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Julio Armando Martini Herrera

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Peter Osvald

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01186

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 2 MARCH 1994 No. 1994/41 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on the following agenda items:

(a) Financing of the United Nations Protection Force (UNPROFOR) [136] (A/48/690 and Corr.1-3)

(b) Financing of the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) [149] (A/48/849)

(c) Financing of the United Nations Operation in Somalia II (ONUSOM II) [137] (A/48/850)

(d) Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) [134] (A/48/842)

(e) Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) [132 (a)] (A/48/844)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/41 (PART II)).

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 2 MARCH 1994
No. 1994/41 *(PART II)*

MERCREDI 2 MARS 1994
No 1994/41 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 2 March 1994

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.	109th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA the and SUMMARY OF SCHEDULED MEETING of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/41 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 2 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures	109e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/41 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Economic and social development needs in the mineral sector: small-scale mining activities in developing countries and economies in transition [7 (c)] (E/C.7/1994/9)

2. Effects of environmental protection and conservation policies on the mineral sector (including consideration of available studies by concerned entities of the United Nations system on the impact on the environment of exploration and mining, and review of state-of-the-art technologies dealing with processing of mining wastes and tailings) [8] (E/C.7/1994/10)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : petite industrie extractive dans les pays en développement et les pays en transition [7 c)] (E/C.7/1994/9)

2. Effets des politiques de protection et de conservation de l'environnement sur le secteur des ressources minérales (y compris l'examen des études d'impact sur l'environnement des activités d'exploration et d'exploitation minières établies par les entités compétentes du système des Nations Unies, et l'examen des techniques de pointe dans le domaine du traitement des déchets de l'industrie extractive [8] (E/C.7/1994/10)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

10.30 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report of the Working Group [7]

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

10 h 30 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport du Groupe de travail [7]

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE

Troisième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

9 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUPE DES 77 PLENIER
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : GROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 3e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans salle du Conseil de tutelle.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will consider at its forthcoming session (7-25 March 1994 the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (ii) of General Assembly resolution 48/36.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 23 February 1994, the Secretariat would be grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Monday, 7 March 1994, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2963C).

* * *

The third session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 14 to 31 March 1994. The session will be convened on Monday, 14 March, at 10 a.m. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0472), as soon as possible.

* * *

A sa prochaine session (7 au 25 mars 1994), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION examinera la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale).

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 23 février 1994, le secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au secrétariat pour le lundi 7 mars 1994 quelles organisations pourraient être intéressées à participer au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

La troisième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 14 au 31 mars 1994. La session s'ouvrira le lundi 14 mars à 10 heures. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0472), le plus tôt possible.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

OTHER MEETINGS

The eighteenth meeting of the AD HOC INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN will take place at Headquarters on 3 and 4 March 1994. The meeting will convene on Thursday, 3 March, at 10.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

The second meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Friday, 4 March 1994, in Conference Room 8.

* * *

The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will hold a briefing with the Secretary-General of the Fourth World Conference on Women on Friday, 4 March 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

AUTRES REUNIONS

La dix-huitième réunion de la REUNION SPECIALE INTER-ORGANISATIONS SUR LES FEMMES se tiendra au Siège les 3 et 4 mars 1994. La réunion s'ouvrira le jeudi 3 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa deuxième réunion le vendredi 4 mars de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information avec la Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes le vendredi 4 mars 1994 de 11 heures à 13 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 1 March 1994

SECURITY COUNCIL

3341st meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/222)

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/223)

The agenda was adopted without objection.

In addition to the representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bahrain, Bangladesh, Japan, Mauritania and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation, under rule 39 of the Council's provisional rules, to the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People.

The Council resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Afghanistan, the United Arab Emirates, the Libyan Arab Jamahiriya and Lebanon.

The President made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES — 3rd meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Ms. M. Falkenmark also made a statement.

Legislative and institutional aspects of water resources management [6]

Mardi 1er mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

3341e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/222)

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/223)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Bahreïn, Bangladesh, Japon, Mauritanie et Ukraine.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire, au Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien.

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Afghanistan, des Emirats arabes unis, de la Jamahiriya arabe libyenne et du Liban.

Le Président fait une déclaration.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU — 3e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Mme M. Falkenmark prend également la parole.

Aspects législatifs et institutionnels de la gestion des ressources en eau [6]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Interregional Advisor, Department for Development Support and Management Services.

Statements were made by Mr. G.J. Cano, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. D.B. Otchoun, Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. E.K. Mwongera, Mr. K. Rieck, Mr. N. Suryanarayanan, Ms. M. Falkenmark, Mr. H.M. Oudshoorn and Mr. R.W.R. Rutland.

The representatives of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean and the Economic Commission for Europe made statements.

The representatives of the World Bank and the World Meteorological Organization made statements.

The representative of the United Nations Environment Programme made a statement.

The representatives of the Department for Development Support and Management Services responded to questions raised.

The Chairman summarized the discussion of the Working Group.

4th meeting

Legislative and institutional aspects of water resources management [6]

The Working Group continued its consideration of item 6.

Statements were made by Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. H.M. Oudshoorn, Ms. M. Falkenmark, Mr. G.J. Cano and Mr. J.M. Mejía.

The representative of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women made a statement.

The Chairman summarized the discussion of the Working Group.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 6.

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Conseiller interrégional du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Des déclarations sont faites par M. G.J. Cano, M. T.P.Z. Mpofu, M. D.B. Otchoun, M. Zhang Hai-Lun, M. E.K. Mwongera, M. K. Rieck, M. N. Suryanarayanan, Mme M. Falkenmark, M. H.M. Oudshoorn et M. R.W.R. Rutland.

Les représentants de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et de la Commission économique pour l'Europe font des déclarations.

Les représentants de la Banque mondiale et de l'Organisation météorologique mondiale font des déclarations.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement fait une déclaration.

Les représentants du Département des services d'appui et de gestion pour le développement répondent aux questions posées.

Le Président résume le débat du Groupe de travail.

4e séance

Aspects législatifs et institutionnels de la gestion des ressources en eau [6]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 6.

Des déclarations sont faites par M. L.F. Soares de Assis, M. H.M. Oudshoorn, Mme M. Falkenmark, M. G.J. Cano et M. J.M. Mejía.

Le représentant de l'Institut international de recherche et la formation pour la promotion de la femme fait une déclaration.

Le Président résume le débat du Groupe de travail.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 6.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

3rd meeting

Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3]

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

3e séance

Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3]

(a) Consideration of international policy instruments such as debt relief, terms of trade, commodity prices, market access and private foreign investment as well as to review mechanisms for innovative financing in the context of paragraph 33.16 of Agenda 21

(b) Consideration of national policy instruments

Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5]

The Working Group continued consideration of these items and heard statements by the representatives of Chile, Sri Lanka, the Republic of Korea, Benin, the Czech Republic, Tunisia, the Philippines, Australia, Cuba, Egypt, the United Kingdom, the Netherlands, Brazil, Morocco, Uganda, Germany, the United States, Canada, Norway, Bolivia, China, France and Cuba.

The observer for Sweden made a statement.

The representative of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) also made a statement.

Statements were made by the observers of the Earth Council and the World Citizen's Assembly (non-governmental organizations accredited to the Commission on Sustainable Development).

4th meeting

Requirements, availability and adequacy of financial resources and mechanisms in the sectors under review: assessment and methodological questions [4]

Specific experiences and initiatives in the sectors under review [3 (c)]

The Working Group began its consideration of these items.

Statements were made by the representatives of Japan, the Netherlands, Bolivia, Egypt, Benin, the United Kingdom, Colombia, Brazil, the United States and Uganda.

The observer for Sweden made a statement.

The representative of the United Nations Development Programme (UNDP) also made a statement.

Statements were also made by the observers of the National Wildlife Federation (Category II) and the Cousteau Society Inc. (a non-governmental organization accredited to the Commission on Sustainable Development.

a) Examen des moyens d'action internationaux tels que l'allégement de la dette, les termes de l'échange, le cours des produits de base, l'ouverture des marchés et les investissements privés étrangers, et étude de mécanismes de financement novateurs dans le cadre du paragraphe 33.16 d'Action 21

b) Examen des moyens d'action nationaux

Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chili, Sri Lanka, République de Corée, Bénin, République tchèque, Tunisie, Philippines, Australie, Cuba, Egypte, Royaume-Uni, Pays-Bas, Brésil, Maroc, Ouganda, Allemagne, Etats-Unis, Canada, Norvège, Bolivie, Chine, France et Cuba.

L'observateur de la Suède fait une déclaration.

Le représentant de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs de l'Earth Council et du World Citizen's Assembly (organisations non gouvernementales accréditées auprès de la Commission du développement durable).

4e séance

Ressources et mécanismes de financement dans les secteurs considérés : évaluation et comparaison des besoins et des moyens disponibles et questions méthodologiques [4]

Expériences et initiatives spécifiques dans les secteurs considérés [3 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen des questions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, des Pays-Bas, de la Bolivie, de l'Egypte, du Bénin, du Royaume-Uni, de la Colombie, du Brésil, des Etats-Unis et de l'Ouganda.

L'observateur de la Suède fait une déclaration.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) prend également la parole.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Wildlife Federation (Catégorie II) et de la Cousteau Society Inc. (organisation non gouvernementale accréditée auprès de la Commission du développement durable).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE
PEACEFUL USES OF
OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL
SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 1 MARCHY 1994

442nd meeting

Space debris [8]

The Subcommittee continued its debate on the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Sweden and Japan, as well as by the representative of the International Telecommunication Union (ITU).

Use of nuclear power sources in outer space [7]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives the United Kingdom, the Russian Federation and India.

443rd meeting

Space debris [8]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard a statement by the representative of Australia.

Use of nuclear power sources in outer space [7]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard a statement by the representative of the International Atomic Energy Agency (IAEA).

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, *applications for developing countries* [6]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, Argentina and Mexico.

Progress in national and international space activities related to the Earth environment, in particular progress in the geosphere-biosphere (global change) programme [12]

The Subcommittee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, Canada and Mexico.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS
PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-
ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 1er MARS 1994

442e séance

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de la Suède et du Japon, ainsi que de le représentant de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

L'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie et de l'Inde.

443e séance

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Australie.

L'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).

La télédétection spatiale, y compris, notamment, les applications intéressant les pays en développement [6]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Argentine et du Mexique.

Les progrès réalisés dans les activités spatiales nationales et internationales relatives à l'environnement terrestre, en particulier dans le programme géosphère-biosphère (modifications à l'échelle mondiale) [12]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, du Canada et du Mexique.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)
Eight session 33rd meeting

Statements were made by the representatives of India, Mexico, France and the United States.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 FEBRUARY 1994

1014th meeting

Opening of the session [1]

The representative of the Assistant Secretary-General for Human Rights, Mr. Enayat Houshmand, opened the session.

Election of officers [3]

The Committee elected its Chairman and the other officers.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted its provisional agenda (CERD/C/250).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 FEBRUARY 1994

43rd meeting

H.E. Mr. Habib Ben Yahia, Minister for Foreign Affairs of Tunisia, addressed the Commission.

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)
Huitième session 33e séance

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Mexique, de la France et des Etats-Unis.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 FEVRIER 1994

1014e séance

Ouverture de la session [1]

Le représentant du Sous-Secrétaire général aux droits de l'homme, M. Enayat Houshmand, ouvre la session.

Election du bureau [3]

Le Comité élit son Président et les autres membres du bureau.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (CERD/C/250).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 FEVRIER 1994

43e séance

S.E. M. Habib Ben Yahia, Ministre des affaires étrangères de la Tunisie, prononce une allocution.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of Poland, Romania, Australia, Austria, the Islamic Republic of Iran and India.

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories, including [12]

(a) Question of human rights in Cyprus

(b) Study of violations which appear to reveal a consistent pattern of gross violations of human rights as provided for in Commission resolution 8 (XXIII) and the Economic and Social Council resolutions 1235 (XLII) and 1503 (XLVIII): report of the Working Group on Situations established by Economic and Social Council resolution 1990/41 of 25 May 1990

Mr. Tadeusz Mazowiecki, Special Rapporteur on the situation of human rights in the former Yugoslavia, and Mr. Max van der Stoel, Special Rapporteur on the situation on human rights in Iraq, introduced their reports.

44th meeting

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the observers for New Zealand, Malta, the Holy See, the Czech Republic, Algeria, Iraq and Norway (on behalf of the Nordic countries), as well as by the observers of the following non-governmental organizations: Andean Commission of Jurists, World Society of Victimology, Latin American Federation of Relatives of Disappeared Detainees, Minority Rights Group, Christian Democratic International, International Movement against All Forms of Discrimination and Racism, International Movement ATD Fourth World and International Falcon Movement.

45th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 11 and 19 and heard statements by the representatives of Togo, the Libyan Arab Jamahiriya, the Russian Federation,

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des reprsésentants de la Pologne, de la Roumanie, de l'Australie, de l'Autriche, de la République islamique d'Iran et de l'Inde.

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où que ce soit dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants, et notamment [12]

a) Question des droits de l'homme à Chypre

b) Etude des violations qui semblent révéler l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme, conformément à la résolution 8 (XXIII) de la Commission et aux résolutions 1235 (XLII) et 1503 (XLVIII) du Conseil économique et social : rapport du Groupe de travail des situations créé en vertu de la résolution 1990/41 du Conseil économique et social, en date du 25 mai 1990

M. Tadeusz Mazowiecki, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme dans l'ex-Yougoslavie, et M. Max van der Stoel, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en Iraq, présentent leurs rapports.

44e séance

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des observateurs de la Nouvelle-Zélande, de Malte, du Saint-Siège, de la République tchèque, de l'Algérie, de l'Iraq et de la Norvège (au nom des pays nordiques), ainsi que des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Commission andine de juristes, Société mondiale de victimologie, Fédération latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus, Groupement pour les droits des minorités, Christian Democratic International, Mouvement international contre toutes les formes de discrimination et de racisme, Mouvement international ATD quart monde et Mouvement international des faucons.

45e séance

La Commission poursuit l'examen des points 11 et 19 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Togo, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Fédé-

Costa Rica, Greece (on behalf of the European Union), the Netherlands, Poland, Nigeria and the Republic of Korea.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: World Movement of Mothers, International Educational Development, Refugee Policy Group, International Work Group on Indigenous Affairs, All-India Women's Conference, Inter-African Committee, World Muslim Congress, World Association for the School as an Instrument of Peace and Women's International League for Peace and Freedom.

ration de Russie, du Costa Rica, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Pays-Bas, de la Pologne, du Nigéria et de la République de Corée.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Mouvement mondial des mères, International Educational Development, Refugee Policy Group, International Work Group on Indigenous Affairs, Conférence des femmes de l'Inde, Comité interafricain, Congrès du monde islamique, Association mondiale pour l'école instrument de paix et Ligue internationale de femmes pour la piax et la liberté.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Ratification: Jamaica (28 February 1994)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Acceptance: Malawi (28 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Ratification : Jamaïque (28 février 1994*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Acceptation : Malawi (28 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07999

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 3 MARCH 1994 No. 1994/42 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 3 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

11 a.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on the following agenda items:

(a) Financing of the United Nations Protection Force (UNPROFOR) [136] (A/48/690 and Corr.1-3)

(b) Financing of the United Nations Operation in Mozambique (ONUMOZ) [149] (A/48/849)

(c) Financing of the United Nations Operation in Somalia II (ONUSOM II) [137] (A/48/850)

(d) Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) [134] (A/48/842)

(e) Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) [132 (a)] (A/48/844)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/42 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 4 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	49th meeting	Conference Room 3

Published at Headquarters, New York

94-09448

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 3 MARCH 1994
No. 1994/42 *(PART II)*

JEUDI 3 MARS 1994
No 1994/42 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 3 March 1994

SECURITY COUNCIL

12 noon	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Programme of work for the month
- Compensation to Iraqi farmers
- Georgia

Jeudi 3 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

Midi	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Programme de travail pour le mois
- Indemnités aux fermiers iraquiens
- Géorgie

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/42 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/42 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 8

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 8

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE

Troisième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room D

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(Preparatory Committee for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States)

3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats insulaires en développement)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

The eighteenth meeting of the AD HOC INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN will take place *today*, 3 March 1994, at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room B.

* * *

La dix-huitième réunion de la REUNION SPECIALE INTER-ORGANISATIONS SUR LES FEMMES se tiendra *aujourd'hui* 3 mars 1994 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence B.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 4th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Monday, 7 March 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 4e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le lundi 7 mars 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

The 3rd (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will consider at its forthcoming session (7-25 March 1994 the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (ii) of General Assembly resolution 48/36.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 23 February 1994, the Secretariat would be grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Monday, 7 March 1994, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2963C).

* * *

La 3e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans salle du Conseil de tutelle.

* * *

A sa prochaine session (7 au 25 mars 1994), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION examinera la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale).

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 23 février 1994, le secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au secrétariat pour le lundi 7 mars 1994 quelles organisations pourraient être intéressées à participer au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

The third session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 14 to 31 March 1994. The session will be convened on Monday, 14 March, at 10 a.m. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0472), as soon as possible.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION will begin at United Nations Office at Geneva on Monday, 14 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room XVIII. The provisional agenda for the session will be issued in document A/AC.172/PC/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating in the first session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General issued in Geneva, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963 at United Nations Headquarters until 8 March and, thereafter, Room E-2074 at United Nations Office at Geneva).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 3 (Preparations for the World Conference on Natural Disaster Reduction) are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch in Room S-2977A (tel.: 963-5717) at United Nations Headquaters until 8 March, and thereafter in Room E-2074 (tel.: 907-6085/6086) at United Nations Office at Geneva.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

La troisième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 14 au 31 mars 1994. La session s'ouvrira le lundi 14 mars à 10 heures. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs lettres de créance au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0472), le plus tôt possible.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 14 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié sous la cote A/AC.172/PC/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants participant à la première session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général publiée à Genève, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau-2963 au Siège de l'Organisation des Nations Unies jusqu'au 8 mars et, après cette date, au bureau E-2074 à l'Office des Nations Unies à Genève).

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le point 3 de l'ordre du jour (Préparatifs de la Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes naturelles) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch au bureau S-2977A (tél. : 963-5717) au Siège de l'Organisation des Nations Unies jusqu'au 8 mars et, après cette date, au bureau E-2074 (tél. : 907-6085/6086) à l'Office des Nations Unies à Genève.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

OTHER MEETINGS

The second meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Friday, 4 March 1994, in Conference Room 8.

* * *

The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will hold a briefing with the Secretary-General of the Fourth World Conference on Women on Friday, 4 March 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will hold a briefing with the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development and the Under-Secretary-General for Development Support and Management Services on Tuesday, 8 March 1994, at 10 a.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(International Conference on Population and Development)* on Wednesday, 9 March 1994, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa deuxième réunion le vendredi 4 mars de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information avec la Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes le vendredi 4 mars 1994 de 11 heures à 13 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable le mardi 8 mars 1994 à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(Conférence internationale sur la population et le développement)* aura lieu le mercredi 9 mars 1994 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 9.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 2 March 1994

SECURITY COUNCIL

3342nd meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/222)

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/223)

The agenda was adopted without objection.

In addition to the representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Indonesia, Greece, the Syrian Arab Republic, Algeria, Malaysia, Kuwait, Turkey, the Sudan, the Islamic Republic of Iran, Ukraine and Japan.

In accordance with the decision taken at the 3341st meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People.

Statements were also made by the representatives of Mauritania, Bangladesh, Bahrain and Bosnia and Herzegovina.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 2nd meeting

Economic and social development needs in the mineral sector: small-scale mining activities in developing countries and economies in transition [7 (c)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Interregional Advisor, Department for Development Support and Management Services.

Mercredi 2 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

3342e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/222)

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/223)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, de la Grèce, de la République arabe syrienne, de l'Algérie, de la Malaisie, du Koweït, de la Turquie, du Soudan, de la République islamique d'Iran, de l'Ukraine et du Japon.

Conformément à la décision prise à la 3341e séance, le Conseil entend une déclaration du Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Mauritanie, du Bangladesh, de Bahreïn et de la Bosnie-Herzégovine.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES — 2e séance

Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : petite industrie extractive dans les pays en développement et les pays en transition [7 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Conseiller interrégional du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Statements were made by Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. K. Rieck, Mr. M. Nawaz Khan, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. P.M. Chipungu.

A statement was also made by the observer for Lebanon.

The representative of the International Labour Organisation made a statement.

The representatives of the Department for Development Support and Management Services responded to questions raised.

The Chairman made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of sub-item 7 (c).

Effects of environmental protection and conservation policies on the mineral sector (including consideration of available studies by concerned entities of the United Nations system on the impact on the environment of exploration and mining, and review of state-of-the-art technologies dealing with processing of mining wastes and tailings) [8]

The Working Group began its consideration of item 8 and heard an introductory statement by the Interregional Advisor, Department for Development Support and Management Services.

Statements were made by Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. K. Rieck, Mr. M. Hoffman, Mr. L.F. Soares de Assis and Mr. R.W.R. Rutland.

A statement was also made by the observer for Canada.

The representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean made a statement.

The representative of the United Nations Conference on Trade and Development made a statement.

The representative of the Department for Development Support and Management Services responded to questions raised.

The Chairman made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 8.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON FINANCE — 5th meeting

Adoption of the report of the Working Group [7]

The Working Group began its consideration of the report.

Des déclarations sont faites par M. V.M. Dolgopolov, M. L.F. Soares de Assis, M. K. Rieck, M. M. Nawaz Khan, M. T.P.Z. Mpofu, M. R.W.R. Rutland et M. P.M. Chipungu.

L'observateur du Liban prend également la parole.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

Les représentants du Département des services d'appui et de gestion pour le développement répondent aux questions soulevées.

Le Président intervient.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur l'alinéa c) du point 7.

Effets des politiques de protection et de conservation de l'environnement sur le secteur des ressources minérales (y compris l'examen des études d'impact sur l'environnement des activités d'exploration et d'exploitation minières établies par les entités compétentes du système des Nations Unies, et l'examen des techniques de pointe dans le domaine du traitement des déchets de l'industrie extractive [8]

Le Groupe de travail commence l'examen du point 8 en entendant une déclaration liminaire du Conseiller interrégional du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Des déclarations sont faites par M. V.M. Dolgopolov, M. K. Rieck, M. M. Hoffman, M. L.F. Soares de Assis et M. R.W.R. Rutland.

L'observateur du Canada fait une déclaration.

Le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes prend la parole.

Le représentant de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement fait une déclaration.

Le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement répond aux questions soulevées.

Le Président intervient.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 8.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE
CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES — 5e séance

Adoption du rapport du Groupe de travail [7]

Le Groupe de travail commence l'examen du rapport.

Statements were made by the representatives of Egypt, the United Kingdom, Brazil, Colombia, Benin, India, Germany, Chile, the United States, Bolivia, China, Canada, Uganda, Norway, France, Australia, Cuba, Poland, the Czech Republic, Pakistan, Algeria, Japan, the Philippines, Sri Lanka and the Netherlands.

The observers for Lithuania, Finland and Estonia also made statements.

A statement was also made by the observer of the European Economic Community.

6th meeting

The Working Group continued its consideration of the report and heard statements by the representatives of China, Morocco, the United Kingdom, Egypt, the Philippines, Benin, France, the United States, Brazil, Tunisia, Uganda, Cuba, Australia, Colombia, Germany, Chile, Bolivia, the Netherlands and Algeria.

The observer of the European Economic Community also made a statement.

A statement was made on behalf of all the non-governmental organizations present.

The Working Group adopted its report, as orally amended.

After the adoption of the report, a statement was made by the representative of Egypt.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement and declared the session of the Working Group of the Commission closed.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Egypte, Royaume-Uni, Brésil, Colombie, Bénin, Inde, Allemagne, Chili, Etats-Unis, Bolivie, Chine, Canada, Ouganda, Norvège, France, Australie, Cuba, Pologne, République tchèque, Pakistan, Algérie, Japon, Philippines, Sri Lanka et Pays-Bas.

Les observateurs de la Lituanie, de la Finlande et de l'Estonie font aussi des déclarations.

L'observateur de la Communité économique européenne intervient également.

6e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du rapport en entendant des représentants des pays ci-après : Chine, Maroc, Royaume-Uni, Egypte, Philippines, Bénin, France, Etats-Unis, Brésil, Tunisie, Ouganda, Cuba, Australie, Colombie, Allemagne, Chili, Bolivie, Pays-Bas et Algérie.

L'observateur de la Communauté économique européenne prend également la parole.

Une déclaration est faite au nom de toutes les organisations non gouvernementales.

Le Groupe de travail adopte son rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Après l'adoption du rapport, une déclaration est faite par le représentant de l'Egypte.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la session du Groupe de travail de la Commission.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 2 MARCH 1994

444th meeting

Progress in national and international space activities related to the Earth environment, in particular progress in the geosphere-biosphere (global change) programme [12]

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 2 MARS 1994

444e séance

Les progrès réalisés dans les activités spatiales nationales et internationales relatives à l'environnement terrestre, en particulier dans le programme géosphère-biosphère (modifications à l'échelle mondiale) [12]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of France and the United States.

445th meeting

Matters relating to astronomy [14]

The Subcommittee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United Kingdom and India, as well as by the observer for Turkey.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Eight session — 34th meeting

The Working Group adopted the draft report on the work of its eighth session (A/AC.105/C.1/WG.6/L.9). Statements were made by the representatives of India, the United States, Brazil, Germany and Mexico.

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France et des Etats-Unis.

445e séance

L'astronomie [14]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni et de la France, ainsi que de l'observateur de la Turquie.

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)

Huitième session — 34e séance

Le Groupe de travail adopte le projet de rapport sur les travaux de sa huitième session (A/AC.105/C.1/WG.6/L.9). Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, des Etats-Unis, du Brésil, de l'Allemagne et du Mexique.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Accession: Lithuania (28 February 1994)*

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Lithuania (28 February 1994)*

Protocol amending Article 1(a), Article 14(1) and Article 14(3)(b) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva on 28 October 1993

Signature: Denmark, France, Greece, Luxembourg, Netherlands, Norway, (28 October 1993)
Italy (17 December 1993)
Portugal (10 January 1994)
Germany (19 January 1994)
Belgium (25 January 1994)
Hungary, Slovakia (26 January 1994)
Poland (31 January 1994)

Definitive signature: Finland (26 January 1994)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Adhésion : Lituanie (28 février 1994*)

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Lituanie (28 février 1994*)

Protocole portant amendement des articles 1(a), 14(1) et 14(3)(b) de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), adopté à Genève le 28 octobre 1993

Signature : Danemark, France, Grèce, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas (28 octobre 1993)
Italie (17 décembre 1993)
Portugal (10 janvier 1994)
Allemagne (19 janvier 1994)
Belgique (25 janvier 1994)
Hongrie, Slovaquie (26 janvier 1994)
Pologne (31 janvier 1994)

Signature définitive : Finlande (26 janvier 1994)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Signature: Bahamas (2 March 1994)

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Austria (28 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Signature : Bahamas (2 mars 1994)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Autriche (28 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 3 March 1994

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5

• • •

International Women's Day

In observance of the International Women's Day, an assembly will take place on the theme "Women in power" on Tuesday, 8 March 1994, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Secretary-General will address the assembly. The President of Ireland and the Permanent Representative of the United States will be among the speakers. All delegates and Secretariat staff are invited to attend.

Réunion

Jeudi 3 mars 1994

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

• • •

Journée internationale de la femme

A l'occasion de la célébration de la Journée internationale de la femme, une réunion aura lieu sur le thème "Femmes au pouvoir" le mardi 8 mars 1994 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Secrétaire général prononcera une allocution. La Présidente de l'Irlande et la Représentante permanente des Etats-Unis seront parmi les orateurs. Tous les délégués et les membres du personnel sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-07984